

MUTLIČKA

- a) drobnje rozmlěta muka, zwjetša z rožki
- b) rostlinska družina, „sotra“ makojčki
- c) kuchinski grat za změšenje, zawjertnjenje; žiwy čłowjek

Prawa je wotmołwa **c**.

Mutlička je posłownje kuchinski grat, z kotrymž změšamy abo zawjertnjemy na př. pudingowy próšk do mloka. W přenjesenym zmysle wužiwa so to za čłowjeka, kotryž so nastajnosći hiba a wjerći a džěla a čini. Tež rejowarka móže so wjerćeć kaž mutlička, jeli to derje zamóže. Tež wo džěsću móžemy prajić, zo je hotowa mutlička, jeli so bjez přestawki hiba a něšto čini.

Takle móžeš to tež prajić

w přenjesenym zmysle:
njeměrný duch, wjerćeć so kaž mutlička

Připódlu prajene

Mutlička wužiwa pak so tež we wuprajenju ‘šwižny kaž mutlička’, štož počahuje so skerje na dołhi kij mutlički. Něchtó je potajkim šwižny a ćeńki kaž kij.

Přikłady z rěčneho korpusa

we woznamje „kuchinski grat“:

Ale hnydom bě zaso tu a dźeržo před nós mi *mutličku*, z kotrejž bě měšała w swojich horncach ,
... (Jurij Brězan, Stara Jančowa, Budyšin 1965)

Móžemy tež hišće tróšku mondamina z *mutličku* do juški zaměšeć. (Serbske Nowiny 2006;
oktober-december)

Fips mjerzaše so na přismudžene hornicy a zalěpjene mutlički. Potom zachadžeše z nožom w horncu a rězbarješe *mutlički*, zo móžeše so Erika z hněwom puknyć. (Marja Młynkowa, Zhromadžene spisy 1. Powědančka a drobna proza, Budyšin 1994)

w přenjesenym zmysle:

Pohonč fifoleše sej w konjencu wjesele kaž hewak nihdy. W hródzi wjerćeše so kaž *mutlička*, spěwajo a poľna pryzlow, Leńka. (Jurij Šěn, Hišće jónu, hišće raz ... Basnje a pěsnje, dopomnjenki a stawiznički, Budyšin 2007)

„Tu je rejwarka, luby kmóťře, ta so móže wjerćeć kaž *mutlička*“, směješe so wowka a bjerješe za ruku młodu Tomešowu, kotraž steješe runje za młynkom a jeju rozmołwje při posluchaše. (Božena Němcová, Wowka. Wobrazki z wjesneho žiwjenja, Budyšin 1962)